

**Task Entry Russian Language-Helper**

Task ID	Task Description	Task ID	Russian Task Description
00015	Tub Bath	00015	Ванна
00016	Shower	00016	Душ
00017	Sponge Bath	00017	Обтирание
00018	Bed Bath	00018	Мытье в постели
00019	Mouth Care	00019	Гигиена полости рта
00020	Foot Care	00020	Гигиена стоп
00021	Shampoo	00021	Мытье головы
00022	Admin Non Personal	00022	Управление обслуживанием, не индивидуальное
00023	Skin Care	00023	Уход за кожей
00024	Nail Care- Clean and File	00024	Уход за ногтями — чистка и подпиливание
00025	Assist with Toileting	00025	Помощь с туалетом
00026	Incontinence Care	00026	Уход при недержании
00027	Assist with Dressing	00027	Помощь с одеванием
00028	Infant Care	00028	Уход за младенцами
00030	Oral temperature	00030	Температура в полости рта
00031	Rectal Temperature	00031	Температура в прямой кишке
00032	Axillary Temperature	00032	Температура в подмышечной впадине
00033	Pulse	00033	Пульс
00034	Respirations	00034	Частота дыхания
00035	Blood Pressure	00035	Кровяное давление
00036	Weight	00036	Вес
00040	Walking	00040	Ходьба
00041	Walking/Guarding	00041	Ходьба/Поддержка
00042	Assist with walking	00042	Помощь при ходьбе
00043	Transfers 1 Assist	00043	Перемещение с 1 помощником
00045	Transfers 2 Assist	00045	Перемещение с 2 помощниками
00046	Transfer: Slide Board	00046	Перемещение: слайдборд
00047	Transfers Mechanical Lift	00047	Перемещение с помощью механического подъемника
00048	Turn and Position	00048	Переворачивание и размещение
00049	Exercises	00049	Упражнения
00050	Exercise Range of Motion	00050	Амплитуда активных движений
00051	Passive Range of Motion	00051	Амплитуда пассивных движений
00052	Assist w/Appl Med Device	00052	Помощь при пользовании медицинскими устройствами
00055	Reinforce Diet Instruct	00055	Контроль диеты
00056	Feed Patient	00056	Кормление пациента
00057	Assist with Feeding	00057	Помощь с приемом пищи
00058	Meal Preparation	00058	Приготовление пищи
00060	Medications/Self administration	00060	Лекарства/самостоятельный прием
00061	Catheter Care	00061	Уход за катетером
00062	Apply/Change External Catheter	00062	Постановка/смена наружного катетера
00063	Assist with Dressing Change	00063	Помощь при смене повязки
00064	Ostomy Care	00064	Уход за стомой
00065	Tracheostomy Care	00065	Уход за трахеостомой
00066	Assist with Tube Feeding	00066	Помощь при питании через зонд
00067	Assist Nebulizer	00067	Помощь при пользовании ингалятором
00069	Intake	00069	Прием
00070	Output	00070	Выход
00071	Special Circumstances Performed	00071	Меры в особых обстоятельствах
00072	Perf Finger Stick -Glu Monitoring	00072	Прокол пальца — мониторинг уровня глюкозы
00073	Assis neb w/prescribe meds	00073	Помощь при пользовании ингалятором с назначенными лекарствами
00074	Admin tube feeding via GT	00074	Кормление через гастростомическую трубку
00075	Apply Hot Application	00075	Применение горячей аппликации
00076	Apply Cold application	00076	Применение холодной аппликации
00077	Administer Fleet Enema	00077	Постановка клизмы
00078	Medication Administration	00078	Прием лекарств
00080	Clean	00080	Уборка
00081	Shopping	00081	Покупки
00082	Laundry	00082	Стирка
00083	Accompany to MD/Clinic	00083	Сопровождение пациента к врачу/в клинику
00084	Accompany Patient to other location	00084	Сопровождение пациента в другие места
00085	Travel Time	00085	Время на дорогу
00086	Travel Time	00086	Время на дорогу
00090	Supervise patient Safety	00090	Надзор за безопасностью пациента
00091	Bed Side rails up	00091	Поднятие боковых перил кровати
00092	Nurse Notified	00092	Уведомление медсестры
00093	Supervisor Notified	00093	Уведомление координатора
00094	Time Spent	00094	Затраченное время
00095	Car Fare	00095	Транспортные расходы
00096	Telephone Expenses	00096	Расходы на телефонные звонки
00097	Bath Service	00097	Услуга принятия ванны
00098	Escort Service	00098	Услуга сопровождения
00099	Patient refused Care	00099	Отказ пациента от ухода
00100	HHA (Home Health Aide) Visitation	00100	Посещение HHA

**Task Entry Russian Language-Helper**

00101	NYEE Escort ( <b>New York Eye and Ear Infirmary</b> )	00101	Сопровождение NYEE
00102	Notify PCN ( <b>Nurse</b> ) if patient has had a fall	00102	Уведомление PCN в случае падения пациента
00103	Social Activities	00103	Социальная жизнь
00104	Community	00104	Сообщество
00108	RN ( <b>Nurse</b> ) Orientation -18.00	00108	Ориентировка RN — 18.00
00109	LPN ( <b>Licensed Practical Nurse</b> ) Orientation-13.50	00109	Ориентировка LPN — 13.50
00192	Drive Time	00192	Время за рулем
00500	Hi tech RN Visit	00500	Высокотехнологичное посещение RN
00510	Hi tech RN Hours	00510	Расписание высокотехнологичных посещений RN
00520	RN ( <b>Nurse</b> ) Visit	00520	Посещение RN
00530	RN ( <b>Nurse</b> ) Hours	00530	Часы работы RN
00540	LPN ( <b>Licensed Practical Nurse</b> ) Visit	00540	Посещение LPN
00550	Speech Therapy	00550	Логопедическое лечение
00560	LPN ( <b>Licensed Practical Nurse</b> ) Hours	00560	Часы работы LPN
00570	P.R.I. ( <b>Patient Review Instrument</b> ) Assessment	00570	Освидетельствование P.R.I.
00580	Physical Therapy Visit	00580	Посещение специалистом по лечебной физкультуре
00590	Occupational Therapy Visit	00590	Посещение специалистом по реабилитационной терапии
00600	Social Work Visit	00600	Посещение специалистом по социальной работе
00610	Assessment Visit	00610	Посещение для освидетельствования
00620	Follow Up Assessment	00620	Последующее освидетельствование
00621	RN ( <b>Nurse</b> ) Visit Bill/No Pay	00621	Счет/освобождение от платежа за посещение RN
00622	RN ( <b>Nurse</b> ) Visit Bill/No Pay	00622	Счет/освобождение от платежа за посещение RN
00623	SOC ( <b>Standard of Care</b> )	00623	SOC
00624	LPN ( <b>Licensed Practical Nurse</b> ) Continuous	00624	Постоянное наблюдение LPN
00625	RN ( <b>Nurse</b> ) Flu Visit	00625	Посещение RN по поводу гриппа
00626	RN ( <b>Nurse</b> ) Continuous	00626	Постоянное наблюдение RN
00627	HTR ( <b>Hi-Tech Registered Nurse</b> ) Continuous	00627	Постоянное наблюдение HTR
00630	RN ( <b>Nurse</b> ) Flu Visit	00630	Посещение RN по поводу гриппа
00913	Did you receive at least 3, one hour breaks for meals?	00913	Было ли вам предоставлено не менее трех часовых перерывов для приема пищи?
00914	Did you receive at least 5 hours of uninterrupted sleep time?	00914	Было ли вам предоставлено не менее пяти часов непрерывного времени для сна?
00915	How many hours of sleep time were you afforded in total?	00915	Сколько всего часов для сна вам было предоставлено?